# ASYL-HANDBUCH STATUS F

Vorläufig aufgenommene Ausländerinnen und Ausländer Anerkannte Flüchtlinge ohne Asylgewährung

# Asyl-Handbuch, Status F

# Versionierung

Version	Änderung	Verantwortlich	Datum
0.0	Erstellung des Handbuchs	Marianna Ernst	April 2024
0.1	Handbuch bearbeitet und bereinigt	Isabelle Fuhrer	August 2024
0.2	Handbuch bereinigt, korrigiert von Pascale Ritter	Isabelle Fuhrer	November 2024
1.0	Schlussfassung	Isabelle Fuhrer	Februar 2025

# Asyl-Handbuch, Status F

### Inhalt

1	Anle	itung zum Gebrauch dieses Handbuchs	4
2	Regi	strierung	5
	2.1	Anmeldung	5
	2.2	Antrag auf neuen Status	5
	2.3	Familiennachzug	5
	2.4	Wegweisung	e
	2.5	Kantonswechsel	e
3	Woh	nen	7
	3.1	Wohnungssuche	7
	3.2	Miete	7
	3.3	Nebenkosten	7
	3.4	Wohnungseinrichtung	7
4	Doku	ımente / Urkunden	8
	4.1	Ausweise (Pass / ID)	8
	4.2	Geburt Kind	8
	4.3	Zeugnisse	8
	4.4	Führerausweis	<u>c</u>
5	Vers	icherungen	10
6	Gesu	ındheit	10
	6.1	Zugang	10
	6.2	Arztbesuch	10
	6.3	Zahnarzt	11
	6.4	Spitalaufenthalt	12
	6.5	Therapien / Medikamente	12
	6.6	Psychische Gesundheit	12
	6.7	Gynäkologie / Schwangerschaft	12
	6.8	Geburt	13
	6.9	Augen	13
7	Bildu	ıng	14
	7.1	Deutsch lernen	14
	7.2	Volksschule / Obligatorische Schulzeit	14

# Asyl-Handbuch, Status F

7.	3	Weiterführende Schulen	15
7.	4	Berufslehre	15
7.	5.	Fachhochschule/Studium	16
8	Arbe	it	17
8.	1	Arbeitssuche/Arbeitsintegration	17
8.	2	Soziale Kurzeinsätze	17
8.	3	Arbeitgeber	17
9	Mob	ilität	19
9.	1	U-Abo	19
9.	2	Reisen	19
9.	3	Rückerstattung	19
10	Allta	g	20
10	0.1	Bankkonto	20
10	0.2	Einkaufen	20
10	0.3	Freizeit / Sport	20
11	Betre	euung	21
11	1.1	Zusammenarbeit	21
11	1.2	Anlaufstellen	21
11	1.3	Treffpunkte	21
11	1.4	Übersetzungen	22
11	1.5	Rechtsberatung	22
11	1.6	Vollmachten	22

#### Asyl-Handbuch, Status F

#### 1 Anleitung zum Gebrauch dieses Handbuchs

Dieses Handbuch wurde von der Asylkommission in Zusammenarbeit mit freiwilligen Begleitpersonen von Asylsuchenden oder Flüchtlingen erarbeitet und kann auf der Homepage der Gemeinde Rodersdorf eingesehen werden.

Das Handbuch wurde zuerst als Word-Datei erstellt und anschliessend als PDF gespeichert. Änderungen können nur in der Worddatei erfolgen, von jeder aktualisierten Worddatei muss dann jeweils wieder ein PDF erstellt werden.

In der PDF-Datei kann im Inhaltsverzeichnis das gesuchte Thema angeklickt werden, um auf den entsprechenden Eintrag im Dokument zu gelangen. Zusätzlich können auch Suchbegriffe eingegeben werden, um entsprechende Informationen im Dokument zu finden.

Die Asylkommission ist bemüht, dieses Handbuch aktuell zu halten und ist dankbar für die Mithilfe von Nutzerinnen und Nutzern, die uns auf Aktualisierungen aufmerksam machen oder Ergänzungen anregen. Hinweise auf Fehler, nicht aktuelle Informationen oder sonstige Änderungen bitte melden an: Pascale Ritter, pascale.ritter@gmx.ch oder an die Asylkommission Rodersdorf.

# Asyl-Handbuch, Status F

# 2 Registrierung

#### 2.1 Anmeldung

Beschreibung	Zuständigkeit
Wenn Asylsuchende in Rodersdorf ankommen, wurden sie bereits vom	SEM
Staatssekretariat für Migration (SEM) registriert, an den Kanton SO überwiesen und	Kanton
von diesem der Sozialregion zugewiesen.	Sozialregion Dornach

### 2.2 Antrag auf neuen Status

Beschreibung	Zuständigkeit	
Wechsel von Status F zu Status B:	Migrationsamt	
Die einzige Möglichkeit für Vorläufig Aufgenommene, einen stabileren	Asylbüro	
Aufenthaltsstatus zu erhalten, ist ein Gesuch um eine Härtefallbewilligung (B-	Ambassadorenhof	
Ausweis). Die Erteilung einer solchen Bewilligung liegt im Ermessen der Kantone.	4509 Solothurn	
Die kantonale Praxis ist dabei uneinheitlich und generell eher streng.	misa.so.ch	
Kriterien:		
- Ununterbrochener Mindestaufenthalt von 5 Jahren in der Schweiz		
- Keine aktuelle Sozialhilfeabhängigkeit		
- Ungekündigte, unbefristete Erwerbstätigkeit von mindestens 12 Monaten in		
den letzten 2 Jahren. Erfolgreich beendete Probezeit des aktuellen		
Arbeitgebers		
- Keine Schulden (Betreibungsregisterauszug)		
- Einwandfreier Leumund (Strafregisterauszug)		
- Deutschkenntnisse mind. A1 mit anerkanntem Sprachzertifikat		
- Soziale und gesellschaftliche Integration		
- Gültiger Reisepass		
Manada a		
Vorgehen:		
Einreichung von Dokumenten und Nachweisen, s. Handbuch Status B, S. 5.		
Nichterwerbstätige erhalten eine Aufenthaltsbewilligung B, wenn sie über		
ausreichend finanzielle Mittel für sich und ihre Angehörigen sowie eine Kranken-		
und Unfallversicherung verfügen. Die Bewilligung ist 5 Jahre gültig und		
verlängerbar.		
Merkblatt «Gesuch um Aufenthaltsbewilligung B» kann im Asylbüro angefordert		
werden.		

#### 2.3 Familiennachzug

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig Aufgenommene können einen Familiennachzug (Partner, Kinder)	Migrationsamt
frühestens 3 Jahre nach Erteilung der vorläufigen Aufnahme bei der kantonalen	Asylbüro
Migrationsbehörde für Familiennachzug beantragen. Familiennachzug ist nur	Ambassadorenhof
möglich, wenn die anerkannte Flüchtlingsperson keine Sozialhilfe bezieht und für	4509 Solothurn
die Familie aufkommen kann.	misa.so.ch



# Asyl-Handbuch, Status F

#### 2.4 Wegweisung

Beschreibung	Zuständigkeit
Die vorläufige Aufnahme ist als Ersatzmassnahme für den nicht durchführbaren	SEM
Vollzug der Wegweisung konzipiert. Aufgrund dessen stellt sie grundsätzlich kein	https://www.sem.admin.
gefestigtes Anwesenheitsrecht dar. Vorbehalten bleiben sodann die Bestimmungen	ch/
betreffend die Verweigerung der Anordnung der vorläufigen Aufnahme.	

#### 2.5 Kantonswechsel

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge können einen Kantonswechsel beantragen.	Migrationsamt
Ein Gesuch wird in der Regel bewilligt, wenn die gesuchstellende Person nicht	Asylbüro
dauerhaft auf Sozialhilfe angewiesen ist oder ein anderer ausländerrechtlicher	Ambassadorenhof
Widerrufsgrund vorliegt. Zuerst muss der aufnehmende Kanton angefragt werden,	4509 Solothurn
da bei einer Ablehnung, der Kantonswechsel nicht möglich ist.	misa.so.ch

# Asyl-Handbuch, Status F

#### 3 Wohnen

#### 3.1 Wohnungssuche

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig Aufgenommene werden Rodersdorf von der Sozialregion Dornach	Sozialregion
zugewiesen, wenn in der Asylunterkunft ein Platz frei ist.	Gemeinde
	Asylkommission

#### 3.2 Miete

Beschreibung	Zuständigkeit
Will oder muss eine vorläufig aufgenommene Person, die noch von Sozialhilfe	Mieterin/Mieter
abhängig ist, eine eigene Wohnung beziehen, gilt: Anteil Mietkosten (Stand 2022)	Sozialregion
Fr. 350 pro Person (inkl. NK)	Begleitperson
https://sozialhilfehandbuch.so.ch/praxis-sozialhilfe/materielle-	
grundsicherung/wohnkosten/allgemeines-zu-wohn-und-nebenkosten/	
Die SKOS (Schweizer Konferenz für Sozialhilfe) stellt aktuelle Richtlinien zur Ausgestaltung und Bemessung von Sozialhilfe zur Verfügung: <a href="https://skos.ch/skos-richtlinien/aktuelle-richtlinien">https://skos.ch/skos-richtlinien/aktuelle-richtlinien</a>	
Ist die Person erwerbstätig, wird empfohlen, den Mietzins vorsorglich nach den Richtlinien der Sozialhilfe festzulegen, damit das Mietverhältnis bei einer längeren Arbeitslosigkeit aufrechterhalten werden kann.	

#### 3.3 Nebenkosten

Beschreibung	Zuständigkeit
Bei selbstzahlenden Mieterinnen oder Mietern sind die Nebekosten Teil des	Mieterin/Mieter
Mietvertrages.	Gemeinde
Bei SozialhilfebezügerInnen werden die Nebenkosten (Heizung und Wasser) von	
der Gemeinde übernommen.	
Stromkosten und Serafegebühren müssen von den BewohnerInnen bezahlt	
werden. Diese werden in der Grundbedarfsrechnung eingerechnet. Die	
Sozialregion rechnet den Anteil der einzelnen Bewohnenden aus und zieht diesen	
Betrag von der nächsten monatlichen Auszahlung ab.	

### 3.4 Wohnungseinrichtung

Beschreibung	Zuständigkeit
Für Sozialhilfeabhängige: Die Wohnung ist vollständig eingerichtet und die	Gemeinde
Einrichtung gehört der Gemeinde. Bei Wegzug dürfen die Bewohner nur ihre	Bewohnerin/Bewohner
persönlichen Dinge und Geschenke mitnehmen. Möbel, sonstige	Asylkommission
Einrichtungsgegenstände (wie Pfannen, Geschirr, Bettzeug etc.) und die Fahrräder	
dürfen nicht mitgenommen werden.	

# Asyl-Handbuch, Status F

# 4 Dokumente / Urkunden

#### 4.1 Ausweise

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig Aufgenommene sind Personen, die aus der Schweiz weggewiesen	Vorläufig Aufgenommene
wurden, wobei sich aber der Vollzug der Wegweisung als unzulässig (Verstoss	Gemeinde
gegen Völkerrecht), unzumutbar (konkrete Gefährdung des Ausländers) oder	
unmöglich (vollzugstechnische Gründe) erwiesen hat.	
Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene erhalten einen	
Ausweis F. Dieser wird für maximal zwölf Monate ausgestellt und kann vom	
Wohnkanton um weitere zwölf Monate verlängert werden. Mind. 14 Tage vor	
Ablauf der Geltungsdauer, muss der Ausweis nach Solothurn geschickt werden.	
Nach ca. 14 Tagen erhalten die Flüchtlinge gegen eine Gebühr von Fr. 55 einen	
neuen Ausweis.	

#### 4.2 Geburt Kind

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Geburt eines Kindes ist auf dem Zivilstandsamt der Wohngemeinde	Eltern
anzumelden. Kinder von vorläufig Aufgenommenen, welche in der Schweiz	SEM
geboren werden, erhalten nicht automatisch den Status eines Flüchtlings. Deshalb	Asylkommission
muss so rasch wie möglich nach der Geburt beim SEM ein Gesuch eingereicht	
werden, damit das Kind als Flüchtling anerkannt wird.	
Zusatz/Voraussetzung:	
Die zuständigen Behörden des Bundes und der Kantone haben in allen Verfahren	
das Kindeswohl als vorrangigen Gesichtspunkt zu berücksichtigen (Art. 3 der	
Kinderrechtskonvention, KRK). Die Kinderrechtskonvention vermittelt indessen	
keinen unmittelbaren Anspruch auf Erteilung einer ausländerrechtlichen	
Bewilligung (BGE 139   315 E. 2.4 S. 321; BGE 126   377 E. 5 S. 391f.; BGE 124   361	
E. 3b S. 367). Dies gilt im Asylverfahren und in ausländerrechtlichen	
Bewilligungsverfahren sowie bei der Prüfung, ob der Vollzug der Weg- oder	
Ausweisung aus der Schweiz zulässig, zumutbar und möglich ist. Allein aus der	
Geburt eines Kindes in der Schweiz ergibt sich deshalb weder für das Kind noch für	
die Eltern ein Anwesenheitsrecht.	

#### 4.3 Zeugnisse

Beschreibung	Zuständigkeit
Zeugnisse, Sprachausweis, Lebenslauf und Bewerbungsdossier sind bereitzuhalten	Vorläufig Aufgenommene
und bei jeder Stellensuche, auch auf elektronischem Weg, beizulegen.	Asylkommission
Auf der Informationsplattform <u>www.anerkennung.swiss</u> erfährt man, ob eine	
Anerkennung von Berufsqualifikationen erforderlich und welche Stelle dafür	
zuständig ist. Zur Abklärung, ob ein ausländischer Abschluss in der Schweiz	
anerkannt wird, hilft auch diese Seite weiter: <a href="https://www.recognition.swiss/de/">https://www.recognition.swiss/de/</a> .	
Die Integrationsbegleitung bei allen bei der Sozialhilfe angemeldeten Personen	
findet über die Sozialregion statt.	



# Asyl-Handbuch, Status F

#### 4.4 Führerausweis

Beschreibung	Zuständigkeit
Ein Führerausweis kann in der Schweiz (CH) auf dem in der CH	Vorläufig Aufgenommene
vorgegebenen Weg beantragt werden. Ausländische Ausweise	MotorfahrzeugkontrolleGurzelenstrasse
(ausserhalb EU) werden nicht anerkannt.	34512 Bellach Telefon 032 627 66 66
Es gilt sinngemäss der gleiche Verfahrensablauf wie beim erstmaligen	Montag-Freitag
Einreichen eines Gesuches um Erteilung eines Lehrfahrausweises.	07:00 Uhr-16:00 Uhr
Dem Gesuch sind zusätzlich beizulegen: Ausländischer Führerausweis	
im Original und den Ausländerausweis Vorder- und Rückseite in	
Kopie.	
- https://so.ch/verwaltung/bau-und-	
justizdepartement/motorfahrzeugkontrolle/fuehrerinnen-und-	
fuehrer/fuehrerausweis-im-kreditkartenformat-fak/	
- <u>https://fuehrerausweise.ch/</u>	

# Asyl-Handbuch, Status F

# 5 Versicherungen

Beschreibung	Zuständigkeit
Krankenkasse:	Sozialregion
Solange die asylsuchende Person bei der Sozialhilfe gemeldet ist, ist sie über die	Krankenkasse Visana
Kollektiv-Krankenversicherung Visana versichert.	
Sobald der Status ändert (zu B oder C), meldet dies der Kanton der Krankenkasse	
und die Person wird von der Kollektiv- in eine Einzelpolice mutiert. Dies kann sehr	
lange dauern und in der Zwischenzeit kann der Bezug von Medikamenten in der	
Apotheke erschwert sein. Deshalb ist ein Einwirken auf den Kanton hilfreich. Auf	
Ende Jahr kann dann die Krankenkasse gewechselt werden. Es ist ratsam, sich	
mehrere Offerten erstellen zu lassen, um den günstigsten Anbieter zu finden.	
Privat-Haftpflichtversicherung:	Mieterin/Mieter
Diese ist erst bei Einzug in eine eigene Wohnung angezeigt. Mehrere Offerten	
erstellen lassen, um eine möglichst günstigste Offerte berücksichtigen zu können	
(grosse Preisunterschiede, je nach Versicherer).	

#### 6 Gesundheit

#### 6.1 Zugang

Beschreibung	Zuständigkeit
Alle Flüchtlinge, die von der Sozialhilfe abhängig sind, erhalten einen	Patientin/Patient
Zuständigkeitsausweis, der wie eine Krankassen-Karte zeigt, dass die Person versichert ist. Sie werden in der Arztpraxis Rodersdorf behandelt. Sie müssen sich immer zuerst dorthin wenden (Hausarzt-Modell), ausser im Notfall oder für augenärztliche oder für gynäkologische Untersuchungen. Schwer traumatisierte Menschen oder solche mit speziellen Bedürfnissen können sich an Pro Salute wenden: <a href="https://www.prosalute.ch/">https://www.prosalute.ch/</a>	Sozialregion
<b>Kinder</b> werden bei einem Kinderarzt behandelt, z.B. KIWI Praxis Frau Dr. Verena Jessenig, Witterswil. Sie ist neu auch die Schulärztin in Rodersdorf. Die Kinderarztpraxis muss bei der Sozialregion gemeldet werden.	

#### 6.2 Arztbesuch

Beschreibung	Zuständigkeit
In Rodersorf ist Frau Dr. R. Debenath zuständig (oder die Praxis auf dem	Amt für soziale Sicherheit
Zuständigkeitsausweis).	Gesundheitskosten Asyl
Im Notfall können alle Notfallstationen aufgesucht werden: Spital Dornach,	Ambassadorenhof
Bruderholzspital, Kantonsspital BS.	4509 Solothurn
Für alle anderen Erkrankungen: siehe Spitalliste Akutsomatik des Kantons	
Solothurn: https://so.ch/fileadmin/internet/ddi/ddi-	
gesa/PDF/Behandlung und Pflege/Spitalliste Akut 2024 07 01.pdf	
Die Rechnungen müssen nach Solothurn an das Amt für soziale Sicherheit geschickt	
werden.	



# Asyl-Handbuch, Status F

#### 6.3 Zahnarzt

Beschreibung	Zuständigkeit
Für nicht wirtschaftlich Unabhängige gelten folgende Bedingungen:	Patientin/Patient
Asylsuchende Personen dürfen sich selbst bei einem Zahnarzt melden, oder eine	Sozialregion
Begleitperson kann ihnen dabei behilflich sein.	Amt für soziale Sicherheit
Diese Infos sind vom Zahnarzt für die Behandlung und Rechnungsstellung zu	Gesundheitskosten Asyl
beachten:	Ambassadorenhof
- Generell: Zahnarztbehandlungen dürfen (ab einer Bezugsdauer von	4509 Solothurn
Sozialhilfe von mehr als sechs Monaten) nur zum	
sozialversicherungsrechtlichen Taxpunktwert (1.0) übernommen werden.	
- Notfall- und Schmerzbehandlungen können ohne vorgängige	
Kostengutsprache durchgeführt werden. Behandlungsziel ist es, die	
betroffene Person schmerzfrei und kaufähig zu machen.	
- Notwendige Behandlungen sollen so einfach wie möglich, wirtschaftlich	
und zweckmässig sein.	
- Für planbare oder über die Behebung des Notfalls hinausgehende	
Behandlungen ist immer ein Kostengutsprachegesuch inkl.	
Kostenvoranschlag einzureichen.	
Zahnarztbehandlungen bei Kindern:	
Freie Zahnarztwahl, gemäss Schulzahnarzt, es gelten dieselben Bedingungen wie	
bei den Erwachsenen.	
Die jährliche Kontrolluntersuchung wird durch einen von den Eltern gewählten	
Zahnarzt aus den Kantonen BL, BS oder der Bezirke Dorneck und Thierstein	
durchgeführt. Die Kosten übernimmt die Sozialregion.	
z. Beispiel: Dr. Dominik Meier, Ettingen, oder Dr. Husi, Therwil	
Sollten sich aus der Kontrolluntersuchung notwendige Behandlungen ergeben,	
so muss bei der Sozialregion eine Kostengutsprache eingeholt werden. Die	
Behandlung darf erst nach Bewilligung der Kostengutsprache erfolgen.	

Die Rechnungen für die Zahnarztleistungen werden durch die Sozialregion

übernommen.

# Asyl-Handbuch, Status F

#### 6.4 Spitalaufenthalt

Beschreibung	Zuständigkeit
In Notfällen kann jede Notfallstation aufgesucht werden.	Hausärztin/Hausarzt
Freier Zugang zu allen auf der Spitalliste Akutsomatik des Kantons Solothurn	Vorläufig Aufgenommene
aufgeführten Spitäler:	

### 6.5 Therapien / Medikamente

Beschreibung	Zuständigkeit
Bei einer Überweisung durch die Hausärztin/den Hausarzt sind alle Therapien	Patientin/Patient
erlaubt.	
Für Versicherte in der Kollektivpolice sollten Medikamente, die an der Apotheke	
bezogen werden, nicht bar bezahlt werden, da in diesem Fall die Rückerstattung	
(nur mit Quittung) durch die Krankenkasse erschwert ist. Die Rechnung sollte direkt	
von der Apotheke an die Krankenkasse geschickt werden.	

### 6.6 Psychische Gesundheit

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Hausarztpraxis kann einem Patienten/einer Patientin eine Therapie	Hausärztin/Hausarzt
verschreiben oder in eine Klinik einweisen.	Patientin/Patient
- Notfallnummer: 061 261 15 15	
- Transkulturelle Ambulanz (UPK), Binningen: https://www.upk.ch/ueber-	
uns/kliniken-zentren-und-abteilungen/klinik-fuer-erwachsene/zentrum-fuer-	
diagnostik-und-krisenintervention/transkulturelle-ambulanz	
- https://www.prosalute.ch/	
- Zur Prävention und Behandlung von physischen und psychischen Leiden stellt	
das Bundesamt für Gesundheit umfassende Informationen in verschiedenen	
Sprachen zur Verfügung: www.migesplus.ch	
Bei ev. Anspruch auf IV-Leistungen (Renten/Eingliederungsmassnahmen) s. Link:	
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1963/37 37 37/de	

#### 6.7 Gynäkologie / Schwangerschaft

Beschreibung	Zuständigkeit
Bei gynäkologischen Problemen und Schwangerschaften kann eine	Vorläufig Aufgenommene
Gynäkologin/ein Gynäkologe ohne vorgängigen Hausarztbesuch frei gewählt	
werden.	
Gynäkologische Kontrolluntersuchungen werden alle 3 Jahre übernommen.	
- Universitäre Frauenklinik Basel Frauenklinik, https://www.unispital-	
basel.ch/frauenklinik	
- Bethesda Spital, https://www.bethesda-spital.ch/de.html	
- https://sos-werdende-muetter-basel.jimdosite.com/dienstleistungen/	



# Asyl-Handbuch, Status F

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Kosten der Empfängnisverhütung (Verhütungsmittel, chirurgische Eingriffe)	
können von der Sozialhilfe als situationsbedingte Leistungen in begründeten Fällen	
übernommen werden. Grundsätzlich sind sie Teil des Grundbedarfs.	

#### 6.8 Geburt

Beschreibung	Zuständigkeit
Bethesda Spital Basel Bethesda Spital Basel - Bethesda Spital (bethesda-spital.ch)	Werdende Mutter
Universitäre Frauenklinik Basel Frauenklinik (unispital-basel.ch)	(Status F)
Die Frauenklinik Basel organisiert auf Wunsch DolmetscherInnen	evtl. Begleitperson
Die Kosten werden von der Krankenkasse übernommen. Die Geburtsmeldung für	
die Aufnahme des Kindes in die Krankenkasse erfolgt an die Sozialregion.	

### 6.9 Augen

Beschreibung	Zuständigkeit
Der Augenarzt, die Augenärztin kann frei gewählt werden, ohne vorgängigen	Vorläufig Aufgenommene
Hausarztbesuch.	
Notfall: Universitäre Augen Poliklinik, Basel	
Augenklinik (unispital-basel.ch) vorgängig anrufen!	

# Asyl-Handbuch, Status F

# 7 Bildung

#### 7.1 Deutsch lernen

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig Aufgenommene, die bei der Sozialregion angemeldet sind, werden von	Sozialregion
dort aus beim K5 angemeldet. Dort werden die Teilnehmenden gemäss ihrem	Vorläufig Aufgenomme
Deutsch-Niveau in einen Kurs eingeteilt. Die Sozialregion finanziert Sprachkurse bis	Verein Integration
zum Niveau B1. Für weiterführende Kurse zu B2, kann bei der Sozialregion ein	Asylkommission
entsprechendes Gesuch gestellt werden.	
Angebote, zum Teil kostenlos:	
<ul> <li>Wechselnde Angebote in Rodersdorf. Über aktuelle Kurse informiert der</li> </ul>	
Verein Integration oder die Asylkommission.	
- K5 (inkl. Frauenzmorge)	
- Verein Esperanza: Verschiedene Niveau-Kurse im Foyer neuestheater.ch,	
Bahnhofstrasse 32, CH-4143 Dornach	
- <a href="https://freiplatzaktion-basel.ch/was-wir-tun">https://freiplatzaktion-basel.ch/was-wir-tun</a> , gratis, auch spez.	
Frauendeutschkurse)	
- Deutsch und Mathematik: Jeden Dienstag, 17 - 19 Uhr im Foyer des Neuen	
Theaters, Bahnhofstrasse 32, 4143 Dornach: https://neuestheater.ch/	
- Jede zweite Woche findet das Sprachcafé freitags von 18.00 bis 20.00 Uhr im	
Café Frühling Klybeckstrasse 69, 4057 Basel statt. Im Sommer findet es jede	
zweite Woche freitags von 18.00 bis 20.00 Uhr im Kannenfeldpark statt.	
https://sprachcafe-basel.ch/Was-machen-wir	
- Planet 13: <a href="https://www.deutschkurse.bs.ch/kurs-detail.cfm?cat=3&amp;id=55">https://www.deutschkurse.bs.ch/kurs-detail.cfm?cat=3&amp;id=55</a>	
- Freizeitaktion: https://www.deutschkurse.bs.ch/kurs-	
detail.cfm?cat=15&id=58	
- Offizielle Infos des Kantons BL:	
https://www.baselland.ch/themen/deutschkurse	

#### 7.2 Volksschule / Obligatorische Schulzeit

Beschreibung	Zuständigkeit
Alle Kinder haben das Recht, hier die obligatorische Schulzeit zu absolvieren. Die	Vorläufig Aufgenommene
Schulleitung im Oberstufenzentrum Leimental hilft bei Fragen weiter:	Asylkommission
061 735 95 51 oder. Zweckverband Schulen Leimental (ozl@zsl-so.ch)	Begleitperson
Nachhilfe:	
- In Deutsch und Mathematik: Jeden Dienstag, 17 – 19 Uhr im Foyer	
neuestheater.ch, Bahnhofstrasse 32, CH-4143 Dornach.	
- Der Verein <b>beraber.ch</b> erteilt Nachhilfeunterricht für Kinder/Jugendliche,	
deren Familien Sozialhilfe oder Prämienverbilligung erhalten. Eine Lektion	
kostet 15 für Sozialhilfeempfänger.	



# Asyl-Handbuch, Status F

#### 7.3 Weiterführende Schulen

Beschreibung	Zuständigkeit
Nach den obligatorischen 9 Schuljahren gibt es Möglichkeiten, weiterführende	Überweisung durch die
Schulen zu besuchen. Bei den entsprechenden Lehrpersonen nachfragen.	Volksschule
Gemeinsam mit den jeweiligen Lehrpersonen werden mit den SchülerInnen und	
deren Eltern die besten Möglichkeiten für eine weitere Beschulung oder Lehre	
gesucht.	
Weiter gibt es in Basel Brückenangebote, wo die Deutschkenntnisse noch	
verbessert werden können. Nach 1 oder 2 Jahren wird mit den Lernenden eine	
Lehrstelle gesucht.	
- Brückenangebote Basel: Das Integrative Profil ist auf Jugendliche (von 16-25	
Jahren) ausgerichtet, die neu in die Schweiz eingereist sind, nicht mehr	
schulpflichtig sind und die deutsche Sprache noch nicht beherrschen. Sie	
können während einem oder zwei Jahren ein integratives Brückenangebot	
besuchen.	
Ins erste Jahr aufgenommen werden Jugendliche, die das lateinische Alphabet	
beherrschen und deren Sprachkompetenzen unter dem Niveau A2.1 liegen.	
Das zweite Jahr ist für Jugendliche gedacht, deren Sprachkenntnisse noch	
nicht den Anforderungen der Berufsbildung genügen, aber mindestens das	
Niveau A2.1 erreichen	
In beiden Jahren schliessen Lernende ihre Lücken bei den schulischen und	
überfachlichen Kompetenzen und entwickeln ein realistisches Berufsziel.	
Jugendliche, die das Sprachniveau bereits A2.1 erreichen, können nach einem	
Aufnahmegespräch direkt ins zweite Schuljahr einsteigen: https://www.zba-	
basel.ch/Unser%20Angebot/integrativ	
- Berufsberatung Breitenbach: <a href="https://so.ch/verwaltung/departement-fuer-">https://so.ch/verwaltung/departement-fuer-</a>	
bildung-und-kultur/amt-fuer-berufsbildung-mittel-und-hochschulen/berufs-	
studien-und-laufbahnberatung/standorte-und-oeffnungszeiten/#c202786	
- <u>www.berufsbildung.ch</u>	

#### 7.4 Berufslehre

Beschreibung	Zuständigkeit
Anerkannte Flüchtlinge und deren Kinder haben ihren Fähigkeiten entspechend	Sozialregion
Zugang zu allen Schulen und weiterführenden Schulen und Ausbildungen.	
Sprachniveau B1 für Berufsattest EBA, Niveau B2 für anspruchsvolle drei- oder	
vierjährige Lehren.	
Berufslehre	
Die Sozialregion unterstützt die Vorläufig Aufgenommen bei der Suche nach einer	
Berufslehre. Allerdings ist es hilfreich, wenn die Jugendlichen zusätzliche	
Unterstützung erhalten. Hier einige Links, die weiterhelfen können:	
<ul><li>https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/2930</li></ul>	
<ul><li>https://www.yousty.ch/de-CH/lehrstellen</li></ul>	
<ul><li>https://www.aubi-plus.ch/berufscheck/</li></ul>	
https://lehr-stelle.ch/	
<ul><li>https://www.zba-basel.ch/Unser%20Angebot/andere/vorlehren-vorkurse</li></ul>	
Mit dem Pilotprogramm Invol «Integrationsvorlehre» werden seit August 2018	
Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene gezielt und praxisorientiert auf eine	



# Asyl-Handbuch, Status F

Beschreibung	Zuständigkeit
Berufslehre vorbereitet. Sie richtet sich an anerkannte Flüchtlinge und vorläufig	
aufgenommene Personen (Ausweis B und F), die motiviert sind, eine berufliche	
Grundbildung zu absolvieren. Geeignete Personen sind zwischen 18- und 35-jährig,	
weisen ein Sprachniveau von A2 aus und haben bereits Berufserfahrung.	
Die Lernenden arbeiten an drei Tagen pro Woche im Betrieb, an zwei Tagen	
besuchen sie die Berufsfachschule und in einigen Berufsfeldern sind bis zu 4 Tage	
überbetriebliche Kurse vorgesehen.	
Die INVOL bietet z.B. Zugang zu folgenden Berufsfeldern:	
- Automobil	
- Bäckerei-Konditorei	
- Baunebengewerbe	
- Detailhandel	
- Fleischwirtschaft	
- Gastgewerbe	
- Gebäudetechnik	
- Gebäudereinigung	
- Gesundheit	
- Gleisbau	
- Hauswirtschaft	
- Logistik	
- Mechanik-Automation	

#### 7.5. Fachhochschule/Studium

Beschreibung	Zuständigkeit
Nach bestandener Matura in der Schweiz kann ein Studium an der Universität	Vorläufig Aufgenommene
begonnen werden.	
Für diejenigen, die im Heimatland eine Maturität abgeschlossen oder studiert	
haben, gibt es ein Angebot der Universität Basel in Zusammenarbeit mit der	
Koordinationsstelle für Geflüchtete: Offener Hörsaal, <a href="https://offener-hoersaal.ch/">https://offener-hoersaal.ch/</a>	
Weiterführende Studien sind evtl. schwierig, da nicht immer ein Stipendium	
gewährt wird. Finanzierung ist ev. über Stiftungen, die Ausbildungsbeiträge	
sprechen, möglich.	

# Asyl-Handbuch, Status F

#### 8 Arbeit

#### 8.1 Arbeitssuche/Arbeitsintegration

Beschreibung	Zuständigkeit
Vorläufig Aufgenommene sind zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit in der ganzen	Sozialregion
Schweiz berechtigt.	Vorläufig Aufgenommene
Hilfe bei Stellensuche:	
<ul> <li>Impiega Basel (Beratung, Vermittlung), <a href="https://www.impiega.ch/">https://www.impiega.ch/</a></li> </ul>	
- zRächtCho Nordwestschweiz, https://www.zraechtcho.ch/	
- Job Börse	
- Internet	
- Berufsberatung	
Nützliche Adressen:	
- Invol	
- Overall, Genossenschaft für integriertes Arbeiten	
- Parterre Tangram	
- RAV	
Die Sozialregion meldet die Personen bei den entsprechenden Institutionen an und	
übernimmt auch die Kosten.	
Vorgängig gibt es ein Gespräch mit der zuständigen Person der Sozialregion.	

#### 8.2 Soziale Kurzeinsätze

Beschreibung	Zuständigkeit
Soziale Kurzeinsätze müssen gemeldet werden. Das Formular findet man auf der	Arbeitgeber/Arbeit-
Webseite des Migrationsamts SO: <a href="https://so.ch/fileadmin/internet/ddi/ddi-misa/Meldelformular.pdf">https://so.ch/fileadmin/internet/ddi/ddi-misa/Meldelformular.pdf</a>	geberin Vorläufig Aufgenommene

#### 8.3 Arbeitgeber

Beschreibung	Zuständigkeit
Arbeit und wirtschaftliche Unabhängigkeit ist ein wichtiger Faktor für die	Sozialregion
Integration. Eine Erwerbstätigkeit kann in der ganzen Schweiz ausgeübt werden.	Arbeitgeber
Unter bestimmten Voraussetzungen ist auch ein Wochenaufenthalt ausserhalb des	Amt für Migration SO
Wohnkantons möglich. Voraussetzung sind mind. A2-, oft auch B1-	<u> </u>
Deutschkenntnisse. Es ist hilfreich, wenn die Arbeitssuchenden bereits ein	
Praktikum absolviert haben. Unterstützung/Coaching bieten folgende	
Organisationen:	
<ul><li>https://www.srk-basel.ch/kurse/</li></ul>	
<ul><li>https://www.impiega.ch/</li></ul>	
https://www.zraechtcho.ch/	
Für die Aufnahme und Beendigung einer Erwerbstätigkeit genügt eine einfache	
Meldung durch den Arbeitgeber bei der zuständigen kantonalen Behörde (Amt für	
Migration). Auch ein Stellenwechsel oder die Beendigung der Erwerbstätigkeit	



# Asyl-Handbuch, Status F

Beschreibung	Zuständigkeit
muss gemeldet werden. (EasyGov Online-Schalter oder Meldeformular	
erwerbstätigkeitasylbereichd.pdf.download.pdf/meldeformular-erwerbstätigkeit-	
d.pdf.download).	
PDF	
Beschaeftigungsges	
uch_Drittstaaten-1.pc	

# Asyl-Handbuch, Status F

#### 9 Mobilität

#### 9.1 U-Abo

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Sozialregion übernimmt die Kosten für die U-Abonnemente während der Zeit,	Vorläufig Aufgenommene
in der die Person einen Deutschkurs besucht oder ein Arbeitstraining absolviert. In	Sozialregion
der kursfreien Zeit werden die Kosten von der Gemeinde getragen, abgesehen von	Gemeinde
einem Franken pro Tag, die die Flüchtlinge selbst tragen. Sie werden aufgefordert,	
die Abonnemente vorauszuzahlen und erhalten dann gegen Vorweisen einer Kopie	
die Rückerstattung (entweder von der Sozialregion oder von der Gemeinde).	
Bei Erwerbstätigkeit müssen die Kosten für das U-Abo selbst übernommen werden.	

#### 9.2 Reisen

Beschreibung	Zuständigkeit
Möglichkeiten und Beschränkungen von Auslandreisen vorläufig aufgenommener	SEM
Personen und die Ausstellung von Reisedokumenten unterscheiden sich je nach	
Aufenthaltsstatus. Detaillierte Informationen zu den Vorschriften für die vorläufig	
aufgenommenen Flüchtlinge (F-FL) und für die vorläufig aufgenommenen	
Ausländerinnen/Ausländer (F-VA) findet man hier:	
https://www.kkf-oca.ch/wp-	
content/uploads/2023 FachInfo Reisemoeglichkeiten VA.pdf	

### 9.3 Rückerstattung

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Kosten für Reisen zu Behörden und Ämtern werden durch die Sozialregion	Vorläufig Aufgenommene
rückvergütet, wenn vorgängig eine Kostengutsprache bewilligt wurde. Billette und	Sozialregion
Quittungen müssen aufbewahrt und bei der Sozialregion eingereicht werden.	

# Asyl-Handbuch, Status F

# 10 Alltag

#### 10.1 Bankkonto

Beschreibung	Zuständigkeit
Die einzige Bank, die Vorläufig Aufgenommenen ein Konto anbietet (weil sie dazu	Vorläufig Aufgenommene
verpflichtet ist), ist die Postfinance.	

#### 10.2 Einkaufen

Beschreibung	Zuständigkeit
Für Vorläufig Aufgenommene ist der billige Einkauf in Deutschland oder über	Vorläufig Aufgenommene
Internet (keine Kreditkarte) nicht möglich. Allerdings gibt es zahlreiche	
Möglichkeiten, beim Einkauf Geld zu sparen. Zum Beispiel:	
- Kleider: https://www.srk-basel.ch/aktivitaeten/soziales-und-	
integration/gratiskleiderabgabe	
- https://caritas-regio.ch/angebote/guenstig-leben/caritas-	
secondhand#kontakt	
- Kleidung, Schuhe, Bett- und Badwäsche, Spielsachen, Kleinmöbel und v.m.:	
https://www.gutziplaza.com/	

### 10.3 Freizeit / Sport

Beschreibung	Zuständigkeit
Die Gemeinde Rodersdorf hat viele Vereine, die sich über Mitglieder freuen	Vorläufig Aufgenommene
(Förderverein Jugend und Musik, Kinder-Freizeitsport, Sportclub u.v.m.).	
https://www.rodersdorf.ch/inhalt/vereine	
Für Kosten von Freizeit (Lager) und Sport (Vereinsbeiträge) kann bei der	
Sozialregion ein Gesuch um Übernahme der Kosten eingereicht	
werden.	
Beitrag für Freizeitbeschäftigungen der Kinder: max. CHF 400.00 pro Kalenderjahr.	

# Asyl-Handbuch, Status F

### 11 Betreuung

#### 11.1 Zusammenarbeit

Beschreibung	Zuständigkeit
Flüchtlinge mit Status F unterstehen, solange sie Sozialhilfe beziehen, der	Sozialregion
Sozialregion. Wenn sie erwerbstätig sind, für den Lebensunterhalt selbst	Amt für Migration
aufkommen, ist die Sozialregion nicht mehr zuständig, Für weitere Fragestellungen	Solothurn
ist das Amt für Migration in Solothurn zuständig.	
Allgemein:	
- Asylkommission Rodersdorf: <a href="https://www.rodersdorf.ch/politik-und-">https://www.rodersdorf.ch/politik-und-</a>	
verwaltung/kommissionen-1/asylkommission	
- https://sozialhilfehandbuch.so.ch/asyl/	
- https://www.sozialesbasel.ch/Home	

#### 11.2 Anlaufstellen

Beschreibung	Zuständigkeit
Sozialregion: Dornach	Flüchtlingshilfe
Gemeindeverwaltung: Rodersdorf	HEKS
Rechtliche Beratung:  Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH): Während ihrer juristischen Sprechstunde bietet sie telefonisch Rechtsauskünfte rund um das Asylverfahren. Als erste allgemeine Anlaufstelle bietet sie Orientierung und Information über die rechtliche Situation und zuständige Behörden und vermitteln Kontakte zu Rechtsberatungsstellen und anderen Organisationen, die bei Bedarf eine weitergehende persönliche Beratung oder Unterstützung bieten können. Die SFH vertritt keine Einzelfälle. (vgl. https://www.fluechtlingshilfe.ch/)  HEKS: Mit Rechtsberatungsstellen in verschiedenen Schweizer Städten stellt HEKS sicher, dass sich Geflüchtete ein realistisches Bild ihrer Lage machen können. Asylsuchende werden in ihren Verfahren von Juristinnen und Juristen beraten. Diese führen Beschwerden, wenn die Flüchtlingseigenschaft zur Diskussion steht, Verfahrensfehler vorliegen oder eine Wegweisung unzumutbar scheint. Muss gegen einen negativen Entscheid Beschwerde erhoben werden, wird der oder die Asylsuchende bis zum definitiven Entscheid begleitet. https://www.heks.ch/unser-angebot/rechtsberatung#f-r-asylsuchende	Begleitperson

#### 11.3 Treffpunkte

Ве	schreibung	Zuständigkeit
Au	stausch und allgemeine Unterstützung <u>:</u>	Vorläufig Aufgenommene
-	DA-SEIN: Mittwochs bis freitags von 14 bis 20 Uhr an der Elisabethenstrasse	Begleitperson
	10, Offene Kirche, Basel	
-	https://planet13.ch/, spez. für Computerarbeit und Bewerbungen	
-	https://freiplatzaktion-basel.ch/was-wir-tun	
-	https://www.k5kurszentrum.ch/events/frauenfruhstuck/	



# Asyl-Handbuch, Status F

### 11.4 Übersetzungen

Beschreibung	Zuständigkeit
Bei der Sozialregion kann nachgefragt werden, wo ein Kostenvoranschlag eingeholt	
werden kann. Die Kosten für Übersetzungen werden von der Sozialregion	
übernommen. Vorgängig muss eine Kostengutsprache eingeholt werden.	
- https://www.heks.ch/unser-angebot/dolmetschdienste	
- https://www.ggg-migration.ch/beratung/	
- <u>https://ald-bl.ch/dolmetschen-uebersetzen/</u>	

#### 11.5 Rechtsberatung

В	eschreibung	Zuständigkeit
-	https://www.asylex.ch/	
-	https://www.heks.ch/was-wir-tun/bas-beratungsstelle-fuer-asylsuchende	

#### 11.6 Vollmachten

Beschreibung	Zuständigkeit
Es ist sinnvoll für Personen, die Vorläufig Aufgenommene betreuen, sich von diesen	Begleitperson
eine Vollmacht unterschreiben zu lassen. Dies ermöglicht es, von Ärzten,	
Amtsstellen usw. Auskünfte zu erhalten.	
Die Asylkommission hat Vorlagen in diversen Sprachen und hilft gern weiter.	
Krankenkassen/Post u.ä. akzeptieren diese nicht und haben eigene Vorlagen.	